

Chef des créatures ; un frère est celle d'Indra, chef des Maruts ; une mère est le corps même de la terre.

30. Une sœur est la forme de la pitié ; un hôte est réellement celle de la justice ; un visiteur est celle d'Agni ; la totalité des êtres est la forme de l'Esprit.

31. C'est pourquoi, ami, dissipant par tes austérités la douleur que nous cause, à nous qui sommes tes pères, la victoire de nos ennemis, daigne nous communiquer l'instruction que tu possèdes.

32. Nous te choisissons pour notre maître, pour notre précepteur spirituel, car tu es le Brâhmane le plus versé dans le Vêda, afin que par ta splendeur nous puissions promptement triompher de nos adversaires.

33. On n'est pas blâmable de se prosterner, quand il s'agit d'un but utile, aux pieds d'un homme plus jeune que soi ; l'âge sans le Vêda, ô Brâhmane, n'est pas une cause de supériorité.

34. Çuka dit : Sollicité par les troupes des Suras qui le désiraient pour prêtre domestique, le grand pénitent Viçvarûpa leur répondit avec bienveillance et d'une voix douce.

35. Viçvarûpa dit : Les hommes habiles dans la loi blâment l'emploi inutile qu'on fait de la splendeur due au Vêda ; mais un homme comme moi, seigneurs, pourrait-il repousser la prière des Chefs des mondes, lui qui est leur disciple ? leur obéir est son véritable intérêt.

36. Le glanage, il est vrai, est la richesse du pauvre, car il peut par ce moyen accomplir ici-bas les devoirs de l'hospitalité envers les gens de bien ; comment donc, seigneurs, remplirais-je les fonctions peu estimées de prêtre domestique, qui font la joie de l'insensé ?

37. Je ne dois cependant pas repousser la prière de mes maîtres, quelle qu'elle soit ; oui, j'emploierai ma vie même et tous mes moyens pour exécuter tout ce que vous demanderez.

38. Çuka dit : S'étant engagé par cette promesse, le grand pénitent Viçvarûpa se livra, avec une méditation profonde, aux devoirs de prêtre domestique, pour lesquels il avait été choisi.

39. Quoique la prospérité des ennemis des Suras fût défendue